



顯為體育會有限公司 MIG Sports Limited

地址：九龍旺角彌敦道 664 號惠豐中心 17 樓 01 室 Hotline：9551 6011

URL：http://www.mig.hk Facebook：MIG Sports E-mail：info@mig.hk

小西灣暑期游泳班

課程	地點	日期	時間	費用
SM-SSW1	小西灣游泳池	20/7、27/7、3/8、	14:00-15:00	\$1470
SM-SSW2		10/8、17/8、24/8、	15:00-16:00	
SM-SSW3		31/8 (星期一)	16:00-17:00	

1.1 用品：自備泳衣或泳裝，及游泳鏡 1.2 師生比例：最多 1:2

1.3 集合及解散地點：游泳池池面 (學費不包括入場費)

1.4 備註欄：上堂時需佩戴本泳會泳帽，每頂\$50



條款及細則：

當在上課前、上課時遇上天氣改變，當值教練會跟隨下列指引安排學員，以便更有效地進行學習活動。請各人詳閱。

2.1 若香港天文台於泳班開始前的兩小時外懸掛三號風球、紅色暴雨警告或更高以上警告時，游泳班將會取消，本會會安排補堂，補堂只適用於本會提供的可預約時間、日期及地點。

2.2 若香港天文台於泳班開始前的兩小時內懸掛三號風球、紅色暴雨警告或更高以上警告時，游泳班將會取消，不會有補堂或扣款安排。

2.3 學生如因私人理由請假，每期可獲一次補堂。家長需於泳班開始前透過 WhatsApp 通知本會，本會將提供可供預約補堂的課程。如未有通知而請假，恕不受理。補堂只適用於本會提供的可預約時間、日期及地點。

已繳付的費用，將不會退還。如有查詢請致電 95516011。



報名方法：

填妥申請表，請郵寄至「九龍旺角彌敦道 664 號惠豐中心 17 樓 01 室顯為體育會有限公司收」。繳款方法包括：郵寄支票（支票抬頭：顯為體育會有限公司）或網上理財—轉賬易/轉數快（帳戶：info@mig.hk 轉賬後請 Whatsapp 入數記錄及學員姓名至 9551 6011）。顯為體育會有限公司有最終收生決定權。

小西灣暑期班申請表

學生姓名：_____ 年齡：_____ 參加課程：_____

家長姓名：_____ 聯絡電話：_____

學生病歷及特殊需要：_____

本人同意及清楚明白，子女的身體情況適合參加游泳班，若過程中有任何意外，顯為體育會有限公司及教練並不負任何責任。

本人需要收據

家長簽署：_____

日期：_____

要在他身上顯出神的作為來



顯為體育會有限公司 MIG Sports Limited

地址：九龍旺角彌敦道 664 號惠豐中心 17 樓 01 室 Hotline：9551 6011

URL：http://www.mig.hk Facebook：MIG Sports E-mail：info@mig.hk

Siu Sai Wan Summer Swimming Class

Course	Venue	Date	Time	Fee
SM-SSW1	Siu Sai Wan Swimming Pool	20/7、27/7、3/8、	14:00-15:00	\$1470
SM-SSW2		10/8、17/8、24/8、	15:00-16:00	
SM-SSW3		31/8 (Monday)	16:00-17:00	

1.1 Supplies: Please bring your own swimsuit and swimming goggles 1.2 Teacher-to-student ratio: Maximum 1:2

1.3 Meeting and dismissal location: Swimming pool surface (tuition does not include admission fee)

1.4 Remarks: Swimming caps from this swimming club must be worn during class, each cap costs \$50

Terms and Conditions: If there is a change in weather before or during class, the on-duty coach will arrange students according to the following guidelines to facilitate more effective learning activities. Please read carefully.

2.1 If the Hong Kong Observatory hoists a No. 3 typhoon signal, Red Rainstorm Warning, or higher warning two hours or more before the swimming class starts, the class will be cancelled. The club will arrange a make-up class, which is only applicable to the available times, dates, and locations provided by the club for booking.

2.2 If the Hong Kong Observatory hoists a No. 3 typhoon signal, Red Rainstorm Warning, or higher warning within two hours before the swimming class starts, the class will be cancelled. There will be no make-up class or refund.

2.3 If a student is absent for personal reasons, one make-up class per term is allowed. Parents must notify the club via WhatsApp before the class starts. The club will provide courses available for booking as make-up classes. Absences without prior notification will not be accepted. Make-up classes are only applicable to the available times, dates, and locations provided by the club for booking. Fees already paid are non-refundable. For inquiries, please call 95516011.

Registration Method:

Fill out the application form and mail it to "Room 01, 17th Floor, Wai Fung Centre, 664 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon, to the attention of MIG Sports Limited. Payment methods include: mailing a cheque (payable to: MIG Sports Limited) or online banking – FPS/PayMe (account: info@mig.hk). After the transfer, please WhatsApp the payment record and the student's name to 9551 6011. MIG Sports Limited reserves the final right of admission.

Siu Sai Wan Summer Class Application Form

Student Name: _____ Age: _____ Course Enrolled: _____

Parent Name: _____ Contact Number: _____

Student Medical History and Special Needs: _____

I agree and fully understand that my child's physical condition is suitable for participating in the swimming class. In case of any accident during the process, Xianwei Sports Association Limited and the coaches will not be held responsible.

I require a receipt Parent's Signature: _____ Date: _____

要在他身上顯出神的作為來